

§ 12 indeholder de nærmere bestemmelser om ændringer i anvendelsen af aftalen og om dens ophør.

Det fastslås i § 12 (a), at aftalen, bortset fra hvad der er hjemlet i § 12 (b), kun kan ændres med samtlige deltagerlandes indforståelse.

Ifølge § 12 (b) kan de i Tillæg II fastsatte markedsandele ændres af Storbritannien efter rådslagninger med eksportørerne; disse andele vil — dog under overholdelse af visse tidsfrister — blive ændret, enten såfremt et udenforstående land bliver deltagerland, eller der indtræffer en væsentlig ændring i markedsvilkårene, eller såfremt det bliver nødvendigt at ændre Storbritanniens andel og minimumstotalkvantummet for at opveje en ændring af britiske producenters produktion af bacon til eget forbrug.

§ 12 (c) indeholder bestemmelser om *udtrædelse*.

I § 12 (d) fastslås, at deltagerlandene, selv om visse har trukket sig ud af aftalen, fortsat vil handle i overensstemmelse med denne, medmindre lande, der svarer for mere end  $\frac{1}{3}$  af minimumstotalkvantummet, eller Storbritannien selv er udtrådt.

§ 12 (e) bestemmer, at sådanne ændringer af markedsandele og af minimumstotalkvantummet, som måtte være blevet nødvendige på grund af udtrædelser, ikke skal være underkastet de i aftalen fastsatte tidsfrister.

Aftalen skal, medmindre den forinden er opgivet, ifølge § 12 (f) tages op til fornyet overvejelse, enten såfremt der gennemføres internationale vareaftaler vedrørende svinekød eller — hvis dette tidspunkt falder først — efter 5 års forløb.

§ 13 indeholder bestemmelser, hvorefter et deltagerland kan anmode de øvrige deltagerlande om drøftelser, såfremt det finder, at aftalen ikke virker efter sit formål; skulle en undersøgelse bekræfte denne opfattelse, skal deltagerlandene herefter overveje, hvilke afhjælpende foranstaltninger hvert af dem kan træffe.

Tillæg I indeholder bestemmelser om *Rådets sammensætning og forretningsorden*.

Rådet består af en officiel repræsentant for hvert deltager-